

米国における食品輸出促進ミッション

参加募集の御案内

(公社) 鹿児島県貿易協会では、米国ロサンゼルス及びサンフランシスコにおいて食品輸出促進ミッションを実施いたします。

本ミッションでは、現在志布志港からの混載コンテナを利用し県内食品事業者と取引のあるニジヤマーケットにおけるデモ販売や現地市場視察等を予定しております。

皆様におかれましては、米国市場を知り、今後の同市場への貴社商品の輸出戦略を検討するための情報を収集する上で絶好の機会と存じます。この機会に是非御参加くださいますよう御案内申し上げます。

申込締切は平成29年1月20日(金) 17時としております。皆様の御参加をお待ちしております。
※申込書様式は鹿児島県貿易協会HP (<http://www.kibc-jp.com>) よりダウンロードください。

- ◆ イベント名：米国ロサンゼルス及びサンフランシスコ食品ミッション
- ◆ 主 催：鹿児島県、(公社) 鹿児島県貿易協会、ジェトロ鹿児島貿易情報センター
- ◆ 日 程：**平成29年3月24日(金)～3月30日(木)**
- ◆ 対 象：・米国日系スーパー(ニジヤマーケット)に取引実績のある県内企業で、デモ販売や商品種類の拡充を図りたい県内企業

※既に米国への輸出実績がある、又は米国への販路拡大に関心のある県内企業で、米国市場視察や上記スーパーとの商談を希望する県内企業がありましたら、調整します。
(ただし、ニジヤマーケット側の都合により、希望に添えない場合もございます。)

(参 考) 現在ニジヤマーケットにおいて取引のある県産品例
和牛、黒酢、緑茶、鰹節、菓子、漬物、水、醤油、干物など

重 要!： 取扱できない商材：青果物、生鮮物は商談の対象となりませんので、ご注意ください。

- ◆ 募集人数：20名程度
応募が定員を超える場合、事務局で参加者を選定させていただきます。
- ◆ 企画内容：
 - ・ニジヤマーケットトランス店及びサンフランシスコ店でのデモ販売
 - ・現地市場視察 等 ※参加者説明会を開催予定

参加費用：お1人様 概ね35万円程度

※ 現時点での金額であり、企画内容、応募状況により変動する可能性があります。

注) 参加費用は旅行会社へお支払いすることとなります。

【上記費用に含まれるもの】

鹿児島～(羽田経由)ロサンゼルス及びサンフランシスコ(羽田経由)～鹿児島間の航空券代、燃油サーチャージ、空港税・出入国税、保安料、航空保険、宿泊料金(一人部屋、朝食付)、公式行程上の昼・夕食代、現地移動費

※ 同伴者同室を御希望される場合は別途御相談ください。

【上記費用に含まれないもの(お客様御自身でお支払いいただくもの)】

鹿児島の御自宅⇄鹿児島空港の移動経費、パスポート等申請費用、ESTA(米国電子認証システム)申請手数料、任意保険料、公式行程以外の交通費、その他一切の個人的費用

※ESTA(米国電子認証システム)の申請については、旅行会社において代行申請可能です。

- ◆ 保 険 等：予定しているスケジュール期間内及びその前後を通じて発生した傷病、事故、盗難等のいかなる損害についても、主催者は一切の責任を負いかねます。不測の事態に備え、参加者御自身の責任により旅行保険等に御加入いただきますようお願いいたします。

- ◆ 事業の中止等：以下の場合、主催者は参加申込み受領後であっても、当スケジュールの一部又は全部を変更または中止することがあります。
 - (1) 天災、交通機関の乱れ、現地の政情その他主催者の責任に帰する事のできない事由によりスケジュールの一部又は全部を中止せざるを得ない場合、お支払いいただいた参加費用等の諸経費について、主催者がキャンセル料その他の経費・損害を補填することはいたしません。
 - (2) お申込みを受け付け後、参加者名簿は(公社)鹿児島県貿易協会よりジェトロ及び旅行会社宛に提供いたします。その後、同旅行会社より入金方法やキャンセル料等の詳細を御参加の皆様へ御連絡させていただきます。
 - (3) お申込みいただいた内容が本事業の趣旨にそぐわないと考えられる場合は、内容確認の上、お断りする場合がございます。
- ◆ お申込み方法：上記御一読の上、別添の参加申込書に御記入いただき平成29年1月20日(金)17時までに鹿児島県貿易協会あて、E-mail (kibc2@kibc-jp.com) 又はFAX (099-251-8483)にてお申込みください。提出資料の管理や今後の事務のやりとりのため、可能な限りE-mailを御利用ください。

お問い合わせ先	ミッション内容に関する御質問	(公社)鹿児島県貿易協会事務局 担当：福永 TEL：099-251-8484
	旅行の手配に関する御質問	東武トップツアーズ株式会社 鹿児島支店 支店長 堂森 克洋 担当者 柘植 香織 TEL：099-257-0109

【スケジュール (予定)】

月日	現地時間	内容	食事	宿泊先
3/24 (金)	18:00	鹿児島空港 集合	夕：各自 昼：機内 夕：○	【ロサンゼルス】 ダブルツリーバイヒルトンホテルカーソン (予定)
	19:35	鹿児島空港 発		
	21:15	羽田空港 着		
	22:55	羽田空港 発		
		==日付変更線==		
	16:50	ロサンゼルス空港 着		
3/25 (土)	終日	ニジヤマーケットトランス店「鹿児島フェア」 (デモ販売) 夕食	朝：○ 昼：弁当 夕：○	【ロサンゼルス】 ダブルツリーバイヒルトンホテルカーソン(予定)
3/26 (日)	終日	ニジヤマーケットトランス店「鹿児島フェア」 (デモ販売) 夕食	朝：○ 昼：弁当 夕：○	【ロサンゼルス】 ダブルツリーバイヒルトンホテルカーソン(予定)
3/27 (月)	午前	ロサンゼルス空港 発 サンフランシスコ空港 着	朝：○ 昼：○ 夕：○	【サンフランシスコ】 ホテルウィットコム (予定)
	午後	JETROサンフランシスコでのブリーフィング ニジヤマーケットサンフランシスコ店「鹿児島フェア」		
3/28 (火)	午前 夕刻	シリコンバレー視察 サンフランシスコ 発 ロサンゼルス空港 着	朝：○ 昼：○ 夕：○	
3/29 (水)	深夜	ロサンゼルス空港 発 ==日付変更線==	朝：機内 昼：－ 夕：－	
3/30 (木)	05:00	羽田空港 着		
	06:40	羽田空港 発		
	08:25	鹿児島空港 着		

スケジュールは現時点での予定であり、先方の都合により変更される可能性があることを予め御了承ください。

ださい。

個別に帰国日をずらす等の調整には追加料金が発生します。

また、お申込みをいただいた時点にて、上記スケジュール通りの航空券等手配ができない場合、代案を御提示させていただく可能性があることを予め御了承ください。

○ ミッション参加の条件

デモ販売については、現在店頭で取り扱っている商品を基本としますが、詳細については、今後ニジャマーケットと協議を行います。

○ その他

- ① 参加企業は、後日配布する「アンケート調査」を指定の日までに提出してください。
- ② 今後の貿易促進のあり方を検討するため、定期的にその後の経過をお尋ねすることがありますので御協力ください。